



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/C.5/47/72
11 December 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункты 104 и 141 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1992-1993 ГОДОВ

ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ ВОССТАНОВЛЕНИЯ
ПОСТРАДАВШЕГО В РЕЗУЛЬТАТЕ ВОЙНЫ АФГАНИСТАНА

Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции A/47/L.25/Rev.1

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии
с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

A. Просьбы, содержащиеся в проекте резолюции

1. В соответствии с положениями пунктов 4а, 4с и 7 постановляющей части проекта резолюции A/47/L.25/Rev.1 предусматривается, что Генеральная Ассамблея:

а) будет просить Генерального секретаря обеспечить продолжение осуществления и дальнейшее укрепление программ гуманитарной и экономической помощи, связанных с Афганистаном (пункт 4а);

б) будет просить Генерального секретаря разработать план мобилизации финансовой, технической и материальной помощи, включая созыв конференции государств-доноров и международных финансовых учреждений (пункт 4с);

с) предложит Генеральному секретарю продолжать следить за общей ситуацией в Афганистане, предоставлять по мере необходимости свои добрые услуги и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии (пункт 7).

В. Связь предлагаемых просьб с утвержденной программой работы

2. Просьба, содержащаяся в пункте 4а проекта резолюции, связана с новым разделом 40 (Департамент по гуманитарным вопросам), который содержится в пересмотренной смете бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов 1/. В результате объединения деятельности по гуманитарным вопросам в разделе 40 бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов Управление по координации программ гуманитарной и экономической помощи Организации Объединенных Наций, связанных с Афганистаном (ЮНОКА), было включено в отделение Департамента по гуманитарным вопросам в Женеве и переименовано в Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной помощи Афганистану (ЮНОКХА). Однако деятельность, связанная с ЮНОКХА, которая финансируется из внебюджетных ресурсов, в бюджете по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов не запланирована.

3. Деятельность, предусмотренная в соответствии с пунктом 4с упомянутого проекта резолюции в значительной степени связана с программой работы Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), а обеспечение конференционного обслуживания конференции государств-доноров и международных финансовых учреждений имеет отношение к подпрограмме 2 (Обслуживание заседаний, устный перевод и составление стенографических отчетов) программы 39 (Конференционное и библиотечное обслуживание) среднесрочного плана на период 1992-1997 годов 2/.

4. Просьба, содержащаяся в пункте 7 проекта резолюции, связана с подпрограммой 1 (Добрые услуги и установление мира) программы 1 (Добрые услуги и установление мира, поддержание мира, исследования и сбор информации) среднесрочного плана на период 1992-1997 годов 2/. Хотя в бюджете по программам предусмотрены ресурсы на деятельность по обеспечению выполнения Генеральным секретарем своих функций в области международного мира и безопасности, связанные с этим мероприятия зачастую не предусматриваются в бюджете по программам, поскольку сам их характер часто не позволяет этого сделать. На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея утвердила ассигнования на деятельность в 1992 году, связанную с положением в Афганистане, на основе заявления о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции 3/, который был впоследствии принят в качестве резолюции 46/23 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1991 года.

С. Деятельность по осуществлению предлагаемых просьб

5. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/47/L.25/Rev.1 Генеральный секретарь созывает конференцию государств-доноров и международных финансовых учреждений продолжительностью в один рабочий день в третьем квартале 1993 года в Нью-Йорке. Предусматривается, что потребности по конференционному обслуживанию будут следующими: устный перевод на двух заседаниях на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций; один сессионный и один послесессионный документ объемом 20 страниц каждый на шести официальных языках Организации Объединенных Наций.

6. В ряде резолюций, последней из которых является резолюция 46/23, Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря и его личного представителя продолжать поощрять и облегчать скорейшее достижение всеобъемлющего урегулирования в Афганистане в соответствии с положениями Женевских соглашений и соответствующих резолюций. Как известно, в развитие пункта 10 резолюции 44/15 от 1 ноября 1989 года и по прекращении деятельности Миссии добрых услуг Организации Объединенных Наций в Афганистане и Пакистане (ЮНГОМАП) 15 марта 1990 года было учреждено Управление Генерального секретаря в Афганистане и Пакистане (УГСАП), с тем чтобы еще больше активизировать усилия Генерального секретаря по достижению всеобъемлющего политического урегулирования в Афганистане. УГСАП возглавляет личный представитель Генерального секретаря 4/.

7. Следует также напомнить, что 28 марта 1990 года Совет Безопасности проинформировал Генерального секретаря о том, что члены Совета согласны с его намерением перевести ограниченное число (десять) офицеров в военные советники его личного представителя 5/.

8. В конце 1990 года Координатор программ гуманитарной и экономической помощи Организации Объединенных Наций, связанных с Афганистаном, ушел со своей должности. С тех пор личный представитель Генерального секретаря в Афганистане и Пакистане взял на себя дополнительные обязанности по руководству УГСАП и ЮНОКА. Личный представитель был назначен на вакантную должность Координатора, финансируемую за счет средств Чрезвычайного целевого фонда для Афганистана. Для оказания дополнительной поддержки личному представителю в выполнении его возросших обязанностей, связанных с политическими аспектами решения афганского вопроса, Генеральный секретарь назначил заместителя личного представителя.

9. В течение 1992 года в Афганистане произошли чрезвычайно важные политические события, которые изменили условия для участия Организации Объединенных Наций в поиске всеобъемлющего решения проблем в этой стране. Процесс, приведший к этим событиям, и роль, которую играло УГСАП, подробно излагаются в докладе Генерального секретаря от 27 ноября 1992 года о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности 6/.

10. С учетом нового положения, сложившегося в Афганистане, Генеральный секретарь считает целесообразным упорядочить деятельность УГСАП и объединить административные механизмы УГСАП и ЮНОКА, название, структура и круг ведения которого меняются (см. пункт 2 выше). Оба управления будут по-прежнему находиться в прямом подчинении личного представителя Генерального секретаря. Считается, что необходимости в сохранении должности заместителя личного представителя больше не существует. На 1993 год предлагается сократить штат в общей сложности на 76,3 процента. В 1992 году в утвержденном штатном расписании УГСАП было 59 должностей, а на 1993 год предлагается сохранить в общей сложности 14 должностей. Кроме того, предлагается сократить число военных советников с десяти до одного.

11. Генеральный секретарь будет продолжать следить за общей ситуацией в Афганистане, предоставлять по мере необходимости свои добрые услуги и представит Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад по этому вопросу. В связи с этим необходимо будет продолжать выделять ассигнования на покрытие в течение 1993 года расходов по вспомогательному персоналу и смежных расходов.

D. Изменения, которые необходимо внести в программу работы на 1992-1993 годы

12. Как отмечается в разделе В выше, деятельность в этой области не предусмотрена в бюджете по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов. Таким образом, никаких изменений не требуется.

E. Сметные потребности на 1993 год

13. Потребности на 1992 год в настоящее время оцениваются в размере 5 930 800 долл. США, тогда как соответствующие ассигнования составляют 6 438 800 долл. США. Чистое сокращение предполагаемых расходов (508 000 долл. США) обусловлено рядом факторов, включая предоставление бесплатно правительством Исламского Государства Афганистан помещений, экономию средств, выделенных на консультантов, и наличие ряда вакантных должностей категории специалистов.

14. С учетом изменившихся политических условий в Афганистане Генеральный секретарь считает целесообразным сократить число должностей в УГСАП и его бюджет. Хотя все сотрудники Организации Объединенных Наций, набираемые на международной основе, были эвакуированы из Кабула в августе 1992 года и по состоянию на 1 декабря 1992 года находятся в Пакистане, в новой организационной структуре УГСАП предусматривается, что персонал переедет в Кабул, как только позволит обстановка. Если невозможно будет осуществить переезд в Кабул к 1 января 1993 года, УГСАП будет продолжать осуществлять свою деятельность из Исламабада, Пакистан, до тех пор, пока Генеральный секретарь не будет считать, что возвращение персонала Организации Объединенных Наций в Кабул безопасно. Тем не менее с 1 января 1993 года структура Управления будет приведена в соответствие со структурой, изложенной ниже. Задержка с переездом не скажется на размере бюджетных ассигнований, выделяемых с учетом новой структуры.

15. В предлагаемой структуре УГСАП предусматривается также объединение административных механизмов УГСАП и ЮНОКХА. УГСАП и ЮНОКХА будут продолжать функционировать под непосредственным руководством личного представителя Генерального секретаря, который будет одновременно являться Координатором гуманитарной помощи Афганистану. Для этой цели предполагается создать должность помощника Генерального секретаря, которая будет финансироваться за счет средств Чрезвычайного целевого фонда для Афганистана. В связи с объединением административных механизмов УГСАП и ЮНОКХА и включением ЮНОКХА в Департамент по гуманитарным вопросам предлагается сократить общее число должностей категории специалистов и выше в ЮНОКХА с 24 в 1992 году до 16 в 1993 году, а число набираемых на местной основе сотрудников - с 81 в 1992 году до 51 в 1993 году. Эти должности будут по-прежнему финансироваться из

внебюджетных средств, поступающих в Чрезвычайный целевой фонд для Афганистана. Дополнительная информация об общих потребностях обоих управлений приводится в таблицах 4а и б приложения к настоящему документу.

16. На деятельность УГСАП в 1993 году предлагается выделить ассигнования в размере, по оценке, 1 416 000 долл. США. Эти ассигнования включают средства на финансирование в течение 1993 года одной должности С-5, двух должностей категории общего обслуживания (прочие разряды), четырех должностей категории полевой службы, семи должностей местного разряда и одной должности военного советника. Дополнительная информация об этих потребностях приводится в таблицах 2 и 3 приложения к настоящему документу.

Г. Возможности для покрытия расходов

17. В бюджете по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов не предусматривается ассигнований на продолжение деятельности, упомянутой выше, и не предполагается, что связанные с ней сметные расходы в размере 1 416 000 долл. США могут быть покрыты в рамках предлагаемых ассигнований. Однако, принимая во внимание тот факт, что в 1992 году предполагается сокращение фактических расходов и что в результате этого будет достигнута экономия средств в размере 508 000 долл. США, сметные потребности на 1993 год будут соответствующим образом скорректированы и составят 908 000 долл. США. Что касается потребностей в конференционном обслуживании конференции государств-доноров и международных финансовых учреждений, о чем говорится в пункте 4с проекта резолюции, то связанные с этим расходы будут покрываться за счет постоянного потенциала Организации по конференционному обслуживанию, поскольку предусматривается, что упомянутая конференция будет организована в консультации с Управлением по обслуживанию конференций и с учетом наличия ресурсов для конференционного обслуживания.

Г. Предполагаемые дополнительные потребности

18. Таким образом, в случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/47/L.25/Rev.1 предполагается, что потребуются сметные дополнительные ресурсы, составляющие в чистом выражении 908 000 долл. США.

Н. Резервный фонд

19. В рамках нового процесса составления бюджета, разработанного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года, предлагаемые дополнительные расходы сверх расходов, предусмотренных в бюджете по программам, должны быть покрыты за счет средств резервного фонда, объем которого на двухгодичный период 1992-1993 годов установлен в предварительном порядке Генеральной Ассамблеей в резолюции 45/255 от 21 декабря 1990 года в размере 19 млн. долл. США. Однако в пункте 11 приложения I к резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи предусматривается, в частности, что пересмотренная смета:

"... являющаяся следствием чрезвычайных расходов, включая расходы в связи с поддержанием мира и безопасности, а также изменений обменных курсов и уровней инфляции, не финансируется за счет Резервного фонда, а продолжает покрываться согласно установленным процедурам и соответствующим положениям финансовых правил и положений ...".

20. По мнению Генерального секретаря, дополнительные потребности, которые возникнут в случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/47/L.25/Rev.1, имеют, безусловно, чрезвычайный характер и связаны с поддержанием мира и безопасности и в силу этого должны рассматриваться вне рамок процедур, относящихся к Резервному фонду.

I. Резюме

21. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/47/L.25/Rev.1:

a) по разделу 40 (Департамент по гуманитарным вопросам) бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов никаких дополнительных ассигнований в связи с продолжением деятельности ЮНОКХА не потребуется;

b) что касается созыва конференции государств-доноров и международных финансовых учреждений в соответствии с призывом, содержащимся в пункте 4с проекта резолюции, предполагается, что по разделу 41 (Администрация и управление) бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов никаких дополнительных ассигнований не потребуется;

c) однако, что касается деятельности Управления Генерального секретаря в Афганистане и Пакистане (УГСАП), по разделу 2 (Операции по поддержанию мира и специальные миссии) бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов для осуществления мероприятий, предусмотренных в пункте 7 данного проекта резолюции, потребуются дополнительные ассигнования в размере 908 000 долл. США. Кроме того, потребуются ассигнования в размере 124 000 долл. США по разделу 36 (Налогообложение персонала), компенсируемые на такую же сумму по разделу 1 сметы поступлений (Поступления по плану налогообложения персонала).

Примечания

1/ A/C.5/47/2 и Corr.1.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 6 (A/45/6/Rev.1), тома I и II.

3/ A/C.5/46/38.

4/ A/45/635-S/21879, пункт 21.

5/ S/21218.

6/ A/47/705-S/24831.

Приложение

1. В таблице 1 ниже в обобщенном виде приводятся прогнозируемые в настоящее время сметные расходы на 1992 год. Ассигнования, испрашиваемые на 1993 год для УГСАП, будут соответственно скорректированы в сторону понижения с учетом предполагаемой экономии средств в размере 508 000 долл. США в 1992 году.

Таблица 1. Сметные расходы в 1992 году

(В тыс. долл. США)

Статьи расходов	(1) Ассигно- вания на 1992 год	(2) Сметные расходы на 1992 год	(3) Экономия средств по статьям рас- ходов
Консультанты	45,6	-	45,6
Временный персонал а/	1 336,0	1 192,2	143,8
Содержание и поездки военного персонала	365,2	361,2	4,0
Общие расходы по персоналу а/	1 331,6	1 100,1	213,5
Путевые расходы персонала б/	69,0	93,7	(24,7)
Аренда, содержание помещений и коммунальные услуги	127,1	72,8	54,3
Аренда и эксплуатация мебели, оборудования и автотранспортных средств	51,8	38,8	13,0
Аренда и эксплуатация самолета с/	2 833,4	2 770,4	63,0
Связь д/	92,1	192,0	(99,9)
Предметы снабжения и услуги	143,9	103,9	40,0
Канторская мебель и оргтехника			
Прочее оборудование	31,6	3,7	27,9
Фрахт и автотранспортные перевозки	11,5	2,0	9,5
Итого	6 438,8	5 930,8	508,0

(Сноски к таблице 1 см. на след. стр.)

/...

(Сноски к таблице 1)

a/ Значительная экономия средств по статье "Заработная плата и общие расходы по персоналу" была обеспечена в результате существования вакансий в том, что касается утвержденных должностей сотрудников, набираемых на международной основе (6 должностей сотрудников категории специалистов и выше, 6 должностей категории общего обслуживания и 11 должностей полевой службы).

b/ Перерасход средств по статье "Путевые расходы персонала" объясняется активной политической деятельностью в районе деятельности миссии в течение почти всего 1992 года.

c/ Действие договора об аренде самолета миссии было прекращено в конце октября 1992 года, за два месяца до истечения его срока действия. Экономия средств по этой статье была частично компенсирована в связи с необходимостью эксплуатации самолета в течение дополнительного периода времени с февраля по май 1992 года (в среднем 40 часов летного времени по сравнению приблизительно с 15 часами) в результате политических событий в Афганистане, которые привели к смене правительства летом 1992 года. Укрепление швейцарского франка (договор об аренде был заключен с одной швейцарской компанией) в определенном смысле также привело к росту расходов.

d/ В основном миссия использует каналы коммерческой спутниковой связи, за пользование которыми взимаются высокие сборы. Потребности на 1992 год, исчисляемые в размере 192 000 долл. США, отражают участие УГСАП в активной политической деятельности в Афганистане в 1992 году. Кроме того, в конце 1991 года некоторые расходы, связанные с использованием спутниковой связи, были покрыты за счет ассигнований, предусмотренных на 1992 год.

/...

2. В таблице 2 ниже указаны данные о сметных потребностях на 1993 год:

Таблица 2. Сметные потребности на 1993 год
(В тыс. долл. США)

Статьи расходов	
Консультанты	25,0
Временные должности	344,6
Содержание и поездки военного персонала	48,6
Общие расходы по персоналу и суточные	445,6
Путевые расходы персонала	30,0
Аренда, содержание помещений и коммунальные услуги	32,2
Аренда и эксплуатация мебели, оборудования и автотранспортных средств	28,0
Аренда и эксплуатация самолета	245,0
Связь	120,0
Предметы снабжения и услуги	77,0
Прочее оборудование	15,0
Фрахт и автотранспортные перевозки	<u>5,0</u>
Итого	<u>1 416,0</u>

3. Ниже в таблице 3 приводятся сводные данные о потребностях в персонале на 1992 и 1993 годы:

Таблица 3. Потребности в персонале на 1992 и 1993 годы

Классы должностей	Утвержденные на 1992 год должности а/			Предлагаемое штатное расписание на 1993 год b/		
	Район дея- тельности миссии	Штаб- кварти- ра	Итого в 1992 году	Район дея- тельности миссии	Штаб- кварти- ра	Итого на 1993 год
<u>Сотрудники категории специалистов и выше</u>						
ПГС	1	-	1	-	-	-
Д-1	1	-	1	-	-	-
С-5	3	-	3	1	-	1
С-4	1	1	2	-	-	-
Итого	6	1	7	1	-	1
<u>Категория общего обслуживания и прочие категории</u>						
Полевая служба	11	-	11	4	-	4
Категория общего об- служивания (прочие разряды)	5	2	7	2	-	2
Местный разряд	34	-	34	7	-	7
Итого	50	2	52	13	-	13
Всего	56	3	59	14	-	14

a/ Исключая 10 должностей военных советников.

b/ Исключая 1 должность военного советника.

/...

4. Ниже приводятся сводные таблицы с указанием потребностей в персонале и ресурсах УГСАП и ЮНОКХА в 1992 и 1993 годах:

Таблица 4а. Потребности в персонале УГСАП и ЮНОКХА

Класс должности	УГСАП		ЮНОКХА		Итого	Итого
	Утверж- денные должности	Предла- гаемые должности	Утверж- денные должности	Предла- гаемые должности	1992	1993
	1992 год	1993 год	1992 год	1993 год	год	год
ПГС	-	-	1	-	1	-
ЗГС	1	-	-	1	1	1
Д-2	-	-	1	1	1	1
Д-1	1	-	1	1	2	1
С-5	3	1	5	2	8	3
С-4	2	-	4	4	6	4
С-3	-	-	12	5	12	5
С-2	-	-	-	2	-	2
Итого сотрудников						
категории специа- листов	7	1	24	16	31	17
Полевая служба	11	4	-	-	11	4
Национальные сотруд- ники	-	-	7	5	7	5
Сотрудники категории общего обслужива- ния/прочие разряды	7	2	-	-	7	2
Местный разряд	34	7	74	46	108	53
Итого	52	13	81	51	133	64
Всего	59	14	105	67	164	81
Военные советники	10	1	-	-	10	1

Таблица 4б. Потребности УГСАП и ЮНОКХА в ресурсах
(в долл. США)

УГСАП		ЮНОКХА		ИТОГО	
Утвержденные должности	Предлагаемые должности	Утвержденные должности	Предлагаемые должности	Утвержденные должности	Предлагаемые должности
1992 год	1993 год	1992 год	1993 год	1992 год	1993 год
6 438 800	908 000	4 698 000	3 798 000	11 136 800	4 706 000

/...

Потребности УГСАП в ресурсах на 1993 год

Консультанты (25 000 долл. США)

5. Хотя в конечном итоге необходимость в услугах консультантов в течение 1992 года не возникла, можно предположить, что с учетом развития событий в Афганистане в 1993 году потребуются прибегнуть к помощи эксперта по вопросам демографии и истории афганского народа. В условиях отсутствия достоверных демографических статистических данных было бы полезно, если бы УГСАП в случае необходимости мог использовать объективную информацию об этническом составе населения Афганистана. Соответственно предлагается предусмотреть ассигнования в размере 25 000 долл. США.

Временные должности (344 600 долл. США), общие расходы по персоналу и суточные (445 600 долл. США)

6. Предлагается сохранить одну должность класса С-5 для старшего сотрудника по политическим вопросам, который будет работать в Кабуле. Предполагается, что сотрудник, занимающий эту должность, будет представлять Личного представителя в период его отсутствия в Кабуле при решении всех политических вопросов и выполнять функции его представителя по связи с центральным правительством и местными властями, а также с дипломатическим корпусом. Функции, предусмотренные для этой должности, будут также включать оказание Личному представителю Генерального секретаря и директору ЮНОКХА консультативной помощи по политическим вопросам и представление докладов о развитии политической обстановки в Афганистане Департаменту по политическим вопросам и Департаменту по гуманитарным вопросам в Центральных учреждениях.

7. Кроме того, предлагается сохранить четыре должности (полевая служба), две должности категории общего обслуживания (прочие разряды) и семь должностей местного разряда. Персонал полевой службы, включающий одного сотрудника по административным/финансовым вопросам, одного радиооператора, одного радиоинженера и одного сотрудника по вопросам охраны/учета/административным вопросам. Два сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды), набранные на международной основе, будут выполнять секретарские функции конфиденциального характера. Местный персонал будет оказывать общую поддержку подразделениям, базирующимся в Кабуле.

Содержание и поездки военного персонала (48 600 долл. США)

8. Предлагается по-прежнему предусматривать ассигнования на содержание одного военного советника Личного представителя Генерального секретаря, который будет работать в Кабуле и будет продолжать проводить оценку постоянно меняющейся обстановки с военной точки зрения в Афганистане и их последствий в плане безопасности. Наличие результатов ежедневного анализа военной обстановки по-прежнему имеет важное значение для Личного представителя Генерального секретаря при проведении всеобъемлющей оценки меняющейся политической ситуации и ее воздействия на деятельность Организации Объединенных Наций в Афганистане. Поэтому предлагается предусмотреть ассигнования для покрытия расходов, связанных с содержанием и поездками военного персонала в размере 48 600 долл. США.

Помещения: аренда и эксплуатация и коммунальные услуги (32 200 долл. США)

9. В течение 1992 года УГСАП использовало служебные помещения в Кабуле, Исламабаде и Пешаваре (в августе 1992 года отделение УГСАП в Пешаваре было закрыто). Правительство Афганистана обеспечило УГСАП служебными помещениями на безвозмездной основе, однако неизвестно, будет ли правительство по-прежнему применять эту практику в будущем. В связи с этим в настоящее время предлагается выделить ассигнования в размере 12 000 долл. США на аренду помещений в Кабуле, а также на ремонт и содержание этих помещений (9000 долл. США) и на оплату коммунальных услуг, включая 7200 долл. США для приобретения топлива для генераторов и нагревательных установок. Ассигнования в размере 4000 долл. США также предусматриваются с учетом возможности сохранения в Исламабаде некоторых служебных помещений в течение ограниченного периода времени в 1993 году до того времени, когда УГСАП сможет быть переведено в Кабул.

Аренда и эксплуатация мебели, оборудования и автотранспортных средств (28 000 долл. США)

10. Предлагается выделить ассигнования в размере 28 000 долл. США на покрытие расходов, связанных с эксплуатацией, обслуживанием и ремонтом девяти автотранспортных средств, а также приобретением запасных частей и ремонтом генераторов и другого оборудования, имеющегося в распоряжении отделений.

Аренда и эксплуатация самолета (245 000 долл. США)

11. Аренда самолета, зафрахтованного УГСАП, была прекращена в конце октября 1992 года. С учетом того, что осуществлять поездки в Кабул и в другие центры провинций в Афганистане по-прежнему сложно, существует необходимость в использовании самолетов. Предлагается выделить ассигнования в размере 245 000 долл. США для покрытия расходов, связанных с эксплуатацией самолета, совместно используемого ЮНОКХА и ЮНГОМАП.

Связь (120 000 долл. США)

12. Предлагается выделить ассигнования в размере 120 000 долл. США на покрытие расходов, связанных с перевозкой почты между Нью-Йорком и Исламабадом/Кабулом, оплатой почтовых отправок и использованием коммерческим телексом (24 000 долл. США), и покрытие ежемесячных расходов (8000 долл. США), связанных с использованием на коммерческой основе спутниковой связи (96 000 долл. США).

Предметы снабжения и услуги (77 000 долл. США)

13. Ассигнования, предусматриваемые по этой статье, выделяются на покрытие расходов, связанных с различными услугами, включая услуги по охране, предоставляемые на контрактной основе, услуги по стирке, оплатой страховых взносов и банковских сборов и ограниченным использованием временного персонала (35 000 долл. США), приобретением принадлежностей для аппаратуры связи и на покрытие расходов, связанных с оказанием соответствующих услуг по ремонту и

эксплуатации оборудования (15 000 долл. США), приобретением запасных частей для конторского оборудования и генераторных установок (3000 долл. США), канцелярских товаров и конторских принадлежностей (6000 долл. США), товаров медицинского назначения и услуг (3000 долл. США), а также различных предметов снабжения, включая флаги и эмблемы Организации Объединенных Наций, обмундирование, оперативных карт, санитарно-гигиенических и моющих средств и прочих предметов снабжения (15 000 долл. США).

Прочее оборудование (15 000 долл. США), фрахт и автотранспортные перевозки (5000 долл. США)

14. Ассигнования по этой статье предназначены для покрытия расходов, связанных с приобретением различных средств связи и контрольно-измерительной аппаратуры и средств пожаротушения; ассигнования в размере 5000 долл. США будут израсходованы для покрытия расходов, связанных с фрахтом и автотранспортными перевозками.
